

IFT "環境ビジネスマッチングイベント

ーご案内 第2号 (H25年7月25日) -

ただ今 参加企業募集中!!

当財団では平成25年11月中旬~下旬、台湾とタイの2カ国で環境ビジネスマッチングイ ベントを計画しております。海外市場展開への足掛かりや海外パートナー開拓のチャンス の場として、ぜひ本イベントをご活用下さい。海外展開が初めての企業様も歓迎致します。 2カ国通しての参加も可能です。

「台湾環境ビジネスマッチングイベント」 ~廃棄物・排水・土壌の無害化処理、資源回収~

- 1. 実施時期:11月17~19日予定(移動日含む)。
- 2. 場所:台北市内。イベント会議室等。
- 3. 予定テーマ:
 - 廃棄物からの有価物回収等。
 - 汚泥処理 (汚水、重金属回収、残渣処理等)。
 - 土壌浄化(汚染土壌の浄化、地下水のクロ ム・農薬除去等)。
 - その他

4. 構成 (予定):

台湾の環境法規制・環境問題の概説、日本側 企業のプレゼン、個別展示ブースでの商談、首 都圏近郊の現場見学等。(合計 2.5 日)

5. 本事業の特徴:

- ① 台湾側の環境ニーズをベースにしたマッチン グのテーマで構成しています。
- ② 台湾の産・学が加入する業界団体の強力なサ ポート体制(予定):台湾資源再生協会、台湾区 資源再生工業同業公会、台湾土壤及地下水環境保 護協会、台湾環境保護工程専業営造業同業公会、 台湾環境保護設備工業同業公会等。
- ③ マッチングに関しては、早期から事前に Web 上で情報公開・共有をしていく予定です。
- 6. 参加予定/目標企業数:

日本側 10 社以上、台湾側 15~20 社。

「タイ環境ビジネスマッチングイベント」 ~水環境ビジネスを中心とする~



- 1. 実施時期:11月20~24日予定(移動日含む)。
- 2. 場所:バンコク。ホテル又は展示会会場。
- 3. 予定テーマ:

水環境関連に特化(下水/排水処理、土壌/水 質浄化、汚染防止/水資源利用他) しつつ、あら ゆる商談ニーズに対応する予定です。

4. 構成 (予定):

三重県側企業・事業場によるプレゼン又は小 規模な展示、交流・商談、首都圏近郊の水処理 施設の見学、JETRO・アセアンデスク訪問(合計 3.5 目)

5. 本事業の特徴:

- ① 三重県内事業場が保有する環境分野の技術・製 品を三重県ブランドとして紹介します。
- ② タイの産・官・学からの強力なサポート体制(予 定): 貿易投資委員会 産業連携ユニット、工業 省(予定)、天然資源・環境省公害防止局、チュ ラロンコン大学、泰日経済技術振興協会、タイ 環境工学協会、タイ・コンサルティング・エン ジニア協会等。
- ③ マッチングに関しては、早期から事前に Web 上で情報公開・共有をしていく予定です。

6. 参加予定/目標企業数:

三重県側 5 社以上、タイ側 10 社以上。

【その他共通項目】

- 行程の詳細は各事業の担当よりご案内します。なお今回の事業において観光は含まれておりませんのでご了承下さい。
- 渡航関係 (航空券及び宿舎)の手配は、原則として参加企業様側でお願い致しますが、ICETT による手配を ご希望される場合は、各事業の担当宛にお知らせ下さい。
- 費用:旅費は各社自己負担をお願い致します。なお、別途、1~3万円の参加費を予定しています。
- 企業 PR 資料の現地語翻訳費は本事業費に含まれています(但し、原稿枚数に制限あり)。

◆参加ご希望・各種お問合せは、下記担当までお知らせ下さい (一次〆切:8月23日(金))。

公益財団法人 国際環境技術移転センター TEL: 059-329-3500 FAX: 059-329-8115

> 台湾:田村 (maki@icett.or.jp) , 中丸 (nakamaru@icett.or.jp) タイ:稲毛 (inage@icett.or.jp) , 中丸 (nakamaru@icett.or.jp)

> > URL: http://www.icett.or.jp